

家庭の**平和、健康**は
ヘルス・プラスから
Tel/Fax: (11) 3271-6304

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
大願成就祈願 人生儀礼
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino
CEP 04022-000 - São Paulo - SP
Tel: (11) 5575-4783 - www.temploxintoista.org.br

アサド大統領の退陣要求

シリア反体制派の支援国

【カイロ共同】シリア反体制派を支援する米欧や中東諸国の外相による「シリアの友人会合」が22日夜から23日未明にかけてヨルダンの首都アンマンで開かれ、あらためてシリアのアサド大統領に退陣を要求する声明を発表した。

内戦の政治解決に向けて6月に開催予定の国際会議の調整が進む中、アサド氏退陣を拒否する政権側やその後ろ盾となるロシアの反発を呼びそう。国際会議は「移行政府」の樹立について協議する。一方、ロシアのラブロフ外相は22日、モスクワでシリアのメクダド外務大臣と会談。モスクワからの報道によると、ラブロフ氏は政治解決に向けて「反体制派は何も決められない」と批判した。

友人会合の声明はこのほか、イランとレバノン、イラクとシリア派民

株暴落、円急伸の市場大荒れ

アベノミクスに冷や水

甘利氏「うろたえる必要はない」

【共同】23日の東京株式市場は、急ピッチな株高で過熱感が高まっていたところに、中国景気への懸念がきっかけとなり日経平均株価(225種)が暴落した。終値は前日比144.3円、28銭安の1万4483円98銭で、下げ幅は2000年4月17日のITバブル崩壊時(1426円04銭)以来、13年ぶりの大きさ。東証1部の時価総額は約30兆円吹き飛んだ。日銀の大規模金融緩和で不安定となっていた国債市場では長期金利が一時、1年2カ月ぶりの1%まで急騰。円安基調だった円相場は急反発し、夕方には一時1ドル110.00円台に上昇するなど各市場が大荒れとなった。

23日の平均株価は乱高下し、上げと下げの変動幅は1500円近くになった。朝方は円安が進んでいたこともあり、輸出関連株を中心に買い注文が広がった。午前の上場は一時300円超となり、取引時間中として約5年5カ月ぶりに1万5900円台を回復する場面もあった。

この日発表された中国の製造業の景況感を示す指標が予想外に悪かったことで、午後になると利益確定の売りが膨らんで下落に転じた。円相場の急伸もあって、売りが売りを呼ぶ展開となり急激な下げ幅を拡大した。

安倍政権の経済政策「アベノミクス」が冷や水を浴びせられた格好だ。アジアや欧州の株式市場も急落し、東京市場の混乱は世界に連鎖した。

平均株価の下げ幅は過去11番目の大きさ。全銘柄の値動きを示す東証株価指数(TOPIX)は87.69ポイント安の1188.34だった。

株式市場では、平均株価を構成する大企業225社の株式すべてが下落。株価急落に伴って取引は増え、出来高は76億5514万株(概算)、売買代金は約5兆8376億円とともに過去最大を更新した。

長期金利の急上昇を抑えるため日銀は23日午前、金融機関に対し約1兆2千億円の資金を貸し出すことを決めた。長期金利は23日午後、東京株が暴落したことで国債が買い戻されたため、急低下した。

甘利明経済再生担当相は23日、東京都内で記者団に対し、日経平均株価(225種)の暴落について「日本経済は堅調に回復している。うろたえる必要はない」との認識を示した。菅義偉官房長官も「うろたえる必要はない」と話した。

長官も記者会見で、安倍政権の経済政策「アベノミクス」に与える影響は「まったく考えていない。方向性が変わることはない」と強調した。甘利氏は、中国の経済指標の悪化が引き金になったとの認識を示した上で、「本調子で(株価)が上ってきた中で利益確定の売りの思惑がそろうてしまった」と説明。最近の株価上昇は「想定したよりかなり速い」と思っていた」と話した。

野党は批判

民主党など野党は、安倍政権の経済政策「アベノミクス」の危うさが表れていると指摘。その上で「円安で苦勞している中小企業の経営や、消費者の生活を支える地道な政策が必要だ」と語った。

一方、民主党の海田万里代表は「株高と円安に過度に依存したアベノミクスの危うさが表れている」と指摘。その上で「円安で苦勞している中小企業の経営や、消費者の生活を支える地道な政策が必要だ」と語った。

米、金融緩和の継続へ

FRB議長、上下両院で表明

【ワシントン共同】米連邦準備制度理事会(FRB)のバーナンキ議長は22日、上下両院経済合同委員会で証言し、現時点で金融政策を引き続き緩めると述べた。彼は「景気の回復が遅れや失速を招く著しいリスクがある」と述べ、現行の緩和策を当面続ける姿勢を強調した。また議長は雇用情勢が持続的に改善すれば「資産購入を徐々に減らすだろう」とも発言。昨年9月に導入された「量的緩和第3弾」の縮小観測が広がり、為替相場は不安定になるとした。議長は、現在の経済情勢で「金融政策は大きな利益をもたらしている」と主張する一方で、金融緩和で低金利が長期化するリスクを指摘し、金利の上昇による収入が減るほか、高い利益を追求する投資家が過度のリスクを取ることで金融が不安定になるとした。議長は、将来的には「金利が高い状態を持続できる経済状況を目指す」としたものの、現時点では金融緩和を解除するリスクは「現状にはない」と述べた。

マイナリさんに刑事補償金

【共同】東京電力女性社員殺害事件で再審無罪が確定した事件で、マイナリさん(46)に補償金の支払いを認めたことが分かった。マイナリさんは昨年6月の再審開始決定で釈放された。約15年間にわたって身柄を拘束された。請求は上限額の1日当たり1万2500円、総額約6800万円だった。

茂山千作さん

狂言界で初めて文化勲章を受けた大蔵流狂言師で人間国宝の茂山千作さん(七五三)は、23日午前0時15分、肺がんのため東京都京都市出身。告別式は5月27日午後1時から京都市左京区黒谷町1-2、金戒光明寺で。喪主は長男千五郎(せんごろう)氏。

米長官、イスラエル首相と会談

和平交渉めぐり協議

【エルサレム共同】イスラエルを訪問したケリー米国務長官は23日、ネタニヤフ首相と会談し、頓挫しているパレスチナ自治政府の再建について協議した。交渉再開についてイスラエル、パレスチナの主張の間に溝があり、仲介役のケリー氏は同日午後、パレスチナ自治政府の再建を念頭に「強い立場で(政権側との)交渉のテーブルに着かせる」と述べ、反体制派の統一組織「シリア国民連合」を支援する姿勢を強調した。

ケリー氏は同日午後、パレスチナ自治政府の再建を念頭に「強い立場で(政権側との)交渉のテーブルに着かせる」と述べ、反体制派の統一組織「シリア国民連合」を支援する姿勢を強調した。

ケリー氏は同日午後、パレスチナ自治政府の再建を念頭に「強い立場で(政権側との)交渉のテーブルに着かせる」と述べ、反体制派の統一組織「シリア国民連合」を支援する姿勢を強調した。

米、金融緩和の継続へ

FRB議長、上下両院で表明

【ワシントン共同】米連邦準備制度理事会(FRB)のバーナンキ議長は22日、上下両院経済合同委員会で証言し、現時点で金融政策を引き続き緩めると述べた。彼は「景気の回復が遅れや失速を招く著しいリスクがある」と述べ、現行の緩和策を当面続ける姿勢を強調した。また議長は雇用情勢が持続的に改善すれば「資産購入を徐々に減らすだろう」とも発言。昨年9月に導入された「量的緩和第3弾」の縮小観測が広がり、為替相場は不安定になるとした。議長は、現在の経済情勢で「金融政策は大きな利益をもたらしている」と主張する一方で、金融緩和で低金利が長期化するリスクを指摘し、金利の上昇による収入が減るほか、高い利益を追求する投資家が過度のリスクを取ることで金融が不安定になるとした。議長は、将来的には「金利が高い状態を持続できる経済状況を目指す」としたものの、現時点では金融緩和を解除するリスクは「現状にはない」と述べた。

米、金融緩和の継続へ

FRB議長、上下両院で表明

【ワシントン共同】米連邦準備制度理事会(FRB)のバーナンキ議長は22日、上下両院経済合同委員会で証言し、現時点で金融政策を引き続き緩めると述べた。彼は「景気の回復が遅れや失速を招く著しいリスクがある」と述べ、現行の緩和策を当面続ける姿勢を強調した。また議長は雇用情勢が持続的に改善すれば「資産購入を徐々に減らすだろう」とも発言。昨年9月に導入された「量的緩和第3弾」の縮小観測が広がり、為替相場は不安定になるとした。議長は、現在の経済情勢で「金融政策は大きな利益をもたらしている」と主張する一方で、金融緩和で低金利が長期化するリスクを指摘し、金利の上昇による収入が減るほか、高い利益を追求する投資家が過度のリスクを取ることで金融が不安定になるとした。議長は、将来的には「金利が高い状態を持続できる経済状況を目指す」としたものの、現時点では金融緩和を解除するリスクは「現状にはない」と述べた。

米、金融緩和の継続へ

FRB議長、上下両院で表明

【ワシントン共同】米連邦準備制度理事会(FRB)のバーナンキ議長は22日、上下両院経済合同委員会で証言し、現時点で金融政策を引き続き緩めると述べた。彼は「景気の回復が遅れや失速を招く著しいリスクがある」と述べ、現行の緩和策を当面続ける姿勢を強調した。また議長は雇用情勢が持続的に改善すれば「資産購入を徐々に減らすだろう」とも発言。昨年9月に導入された「量的緩和第3弾」の縮小観測が広がり、為替相場は不安定になるとした。議長は、現在の経済情勢で「金融政策は大きな利益をもたらしている」と主張する一方で、金融緩和で低金利が長期化するリスクを指摘し、金利の上昇による収入が減るほか、高い利益を追求する投資家が過度のリスクを取ることで金融が不安定になるとした。議長は、将来的には「金利が高い状態を持続できる経済状況を目指す」としたものの、現時点では金融緩和を解除するリスクは「現状にはない」と述べた。

米、金融緩和の継続へ

FRB議長、上下両院で表明

【ワシントン共同】米連邦準備制度理事会(FRB)のバーナンキ議長は22日、上下両院経済合同委員会で証言し、現時点で金融政策を引き続き緩めると述べた。彼は「景気の回復が遅れや失速を招く著しいリスクがある」と述べ、現行の緩和策を当面続ける姿勢を強調した。また議長は雇用情勢が持続的に改善すれば「資産購入を徐々に減らすだろう」とも発言。昨年9月に導入された「量的緩和第3弾」の縮小観測が広がり、為替相場は不安定になるとした。議長は、現在の経済情勢で「金融政策は大きな利益をもたらしている」と主張する一方で、金融緩和で低金利が長期化するリスクを指摘し、金利の上昇による収入が減るほか、高い利益を追求する投資家が過度のリスクを取ることで金融が不安定になるとした。議長は、将来的には「金利が高い状態を持続できる経済状況を目指す」としたものの、現時点では金融緩和を解除するリスクは「現状にはない」と述べた。

米、金融緩和の継続へ

FRB議長、上下両院で表明

【ワシントン共同】米連邦準備制度理事会(FRB)のバーナンキ議長は22日、上下両院経済合同委員会で証言し、現時点で金融政策を引き続き緩めると述べた。彼は「景気の回復が遅れや失速を招く著しいリスクがある」と述べ、現行の緩和策を当面続ける姿勢を強調した。また議長は雇用情勢が持続的に改善すれば「資産購入を徐々に減らすだろう」とも発言。昨年9月に導入された「量的緩和第3弾」の縮小観測が広がり、為替相場は不安定になるとした。議長は、現在の経済情勢で「金融政策は大きな利益をもたらしている」と主張する一方で、金融緩和で低金利が長期化するリスクを指摘し、金利の上昇による収入が減るほか、高い利益を追求する投資家が過度のリスクを取ることで金融が不安定になるとした。議長は、将来的には「金利が高い状態を持続できる経済状況を目指す」としたものの、現時点では金融緩和を解除するリスクは「現状にはない」と述べた。

ALFAINTER TURISMO

アルファインテル南米交流

- ① 海外 & 国内旅行の航空券やツアー
- ② Elaboramos Roteiros p/ Viagens Individuais e Grupos; 団体旅行から個人・グループ旅行プランのお手伝いをします。
- ③ Reserva de Hotéis no Brasil e no Exterior; ホテル予約(ブラジル、海外)。
- ④ Tratamento de Vans, Micro-Ônibus e Ônibus; マイクロバス、観光バス、ヴァンの予約。
- ⑤ Receptivo com Guia em Idioma Japonês e Inglês; インバウンド(日本語、英語ガイドサービス)。
- ⑥ Serviço de Documentação e Vistos Consulares; ドキュメント & ビザ発給サービス。

SÃO PAULO sao@alfainter.com.br
☎ (11) 2187-8989
TOKYO info@alfainter.co.jp
☎ (03) 5473-0541

Visite nosso site: www.alfainter.com.br

ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP:01506-010 - SÃO PAULO - SP

VIAJAR É VIVER INTENSAMENTE!

Pacotes para FÉRIAS de julho com preços a partir de:(em Reais)

CALDAS NOVAS (5 dias)	10 vezes s/ juros	108,00
MANAUS (5 dias)	10 vezes s/ juros	169,80
BONITO (8 dias)	10 vezes s/ juros	157,80
FOZ DO IGUAÇU (5 dias)	10 vezes s/ juros	111,80
FORTALEZA (8 dias)	10 vezes s/ juros	154,80
POUSADA DO RIO QUENTE (4 dias)	10 vezes s/ juros	296,30

E MAIS: viagens de férias, cruzeiros, ecoturismo, roteiros personalizados e sob medida, pesca, destinos nacionais e internacionais, seguro-viagem e Japan Rail Pass

TUNIBRA TRAVEL
1949
www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br
INFORMAÇÕES E RESERVAS
(11) 3346-8200
Preços por pessoa em apto duplo, sujeitos à alteração e disponibilidade. Consulte datas de saída e outras informações

今年度予算R\$280億カット

現政権で最低に抑える

税収減少に対応するため

連邦政府が22日、今年度の予算カットは280億リアルと発表した。23日付の紙に報じた。現政権では、11年に500億リアル、12年も550億リアルの予算をカットしたが、インフレ懸念が進む今年度の予算カットは両年と比べ、大幅に縮小している。

経常収支の赤字も拡大中

5月の通貨政策委員会(Copom)で経済界再引き上げが確実視されている中、連邦政府が予算カット額を280億リアルに止め、国内総生産(GDP)の19.2%を支出する事とした。



3.5%に下方修正した事自体、不本意だったはずだが、市場では3%以下の予想まで出始めている。何となく流れを変えたいところだ。そういふ意味で、22日発表の予算カット額が大幅に縮小され、政府支出を過去最高の9380億リアルに保持した事は、景気回復への意気込みの表れといえる。

今年度の予算は、経済活性化計画(PAC)や減税措置の補填などで652億リアルまでの調整が可能だったが、実際に公共投資などが実行されるため280億リアルの調整に止まった。教育と保健、社会開発・飢餓対策、科学技術の4省庁

異物混入牛乳の余波続く

調査メモ発見、他州でも勃発

【既報関連】南大河州で配送会社から牛乳に水や尿酸などを混入させて不正な収入を得ていた事件の余波が拡大中だ。20日、22日付G1サイトなどが報じている。

聖州犯罪抑止の警官にボーナス

施行は来年の上半期から

アウキミンは連邦政府批判も

ジェラルド・アウキミン聖州知事は22日に記者会見を開き、聖州での犯罪撲滅に貢献した警官にボーナスを支給することを明言した。23日付の紙に報じている。

フランサ氏の口から出ており、今年3月にはフェルナンド・グレラ・ヴィエイラ聖州保安局長もこのめかしていた。

事前の予想では、犯罪率の低下目標を全てクリアした地域の警官に、上半年ごとに4千リアル、上半年ごとに4千リアル、大1万レアルのボーナスが支給されるとされ、アウキミン知事も22日、

州政府での正式発表の数週間前に出演したクロイボウロ「内」で同様の発言を行っていた。

だが、グレラ保安局長は非政府団体(NGO)の「ソウ・ダ・パス」研究別の目標やボーナスの額は「ソウ・ダ・パス」が様々な研究を行った末に決めるものだ」として、

詳細はまだ決まっていなことを明らかにした。ソウ・ダ・パスは下半期に地区別の犯罪率低下目標を決める意向で、殺人や強盗殺人、強盗といった、命にかかわる犯罪を減らすことを重点目標とするという。同様の対策はリオ州、ミナス・ジェライス州、ペルナンブーコ州でも行われており、同研究所もそれらを

参考にするという。ボーナスの支給は14年上半期から、その前にボーナス支給について法制化する必要がある。

また会見では、「(成績をあげるための)警察による資料改ざんの怖れはないか」との質問が飛び交った。アウキミン知事は「伯国での麻薬犯罪増加は、一層で伝染病のようだ」と語った。

同知事は「聖州はサトウキビやオレンジ、大豆、トウモロコシ、ココヒー豆を生産するが、ココヒー豆は生産しない」とし、麻薬や武器は国境での取り締まりが甘いから入ってくるのであり、「今や

盗んだ。構内に配備された警備員約300人は人質とされ、粘着テープで縛られたまま2時間ほど講堂に押し込まれた。犯人はなおも逃走中。USP側によると、現場には防犯カメラがなく、犯人の特定は難しいという。軍警は同キャンパス内にも派出所を設置することを希望している。

ネイマールの去就を巡る22、23日付メディアによると、回収開始は27日。対象は11年12月12日に製造された製造番号PPL0555RJL123の製品で、15ミリリットル入りと7.5ミリリットル入りがある。製造番号は容器後部か箱の上部に書かれており、有効期限は14年12月15年11月となっている。

問題の商品は、容器の不具合で薬剤の過剰投与を招く可能性がある。同薬の過剰投与は、肝臓障害や吐き気、胃腸障害、肝酵素の分泌過多などを起す恐れがある。

交換は薬局や配送業者が対象だが、商品が手元にある消費者は薬局や消費者団体に相談してみよう。問い合わせはフリーダイヤル0800-728-6767かwww.lv101.com.br。

クラコランシアのない市はない」とも語った。これに対し、ジョゼ・エドゥアルド・カルドゾ法相は「今は国と州が敵対するときはなく、手を結ぶべきときだ」とし、「州境での取り締まりは、州の責任だ」と批判した。

が、同州での逮捕者はその後相次ぎ、20日までに11人が告発された。また、農務省は20日、それまでに押収した原乳を粉にして薬物混入の有無を調べ、南大河州タカラで6.2トンの粉ミルク(原乳62トン)を焼却処分した。

南大河州では22日に、鎮痛解熱剤ティレノル(Paracetamol)の製造元ヤンソン・シラック・ファルマセウチ力に、300万本の商品回収を命じた。

22日、23日付メディアによると、回収開始は27日。対象は11年12月12日に製造された製造番号PPL0555RJL123の製品で、15ミリリットル入りと7.5ミリリットル入りがある。製造番号は容器後部か箱の上部に書かれており、有効期限は14年12月15年11月となっている。

問題の商品は、容器の不具合で薬剤の過剰投与を招く可能性がある。同薬の過剰投与は、肝臓障害や吐き気、胃腸障害、肝酵素の分泌過多などを起す恐れがある。

交換は薬局や配送業者が対象だが、商品が手元にある消費者は薬局や消費者団体に相談してみよう。問い合わせはフリーダイヤル0800-728-6767かwww.lv101.com.br。

クラコランシアのない市はない」とも語った。これに対し、ジョゼ・エドゥアルド・カルドゾ法相は「今は国と州が敵対するときはなく、手を結ぶべきときだ」とし、「州境での取り締まりは、州の責任だ」と批判した。

が、同州での逮捕者はその後相次ぎ、20日までに11人が告発された。また、農務省は20日、それまでに押収した原乳を粉にして薬物混入の有無を調べ、南大河州タカラで6.2トンの粉ミルク(原乳62トン)を焼却処分した。

22日のアウキミン知事は「伯国での麻薬犯罪増加は、一層で伝染病のようだ」と語った。

同知事は「聖州はサトウキビやオレンジ、大豆、トウモロコシ、ココヒー豆を生産するが、ココヒー豆は生産しない」とし、麻薬や武器は国境での取り締まりが甘いから入ってくるのであり、「今や

盗んだ。構内に配備された警備員約300人は人質とされ、粘着テープで縛られたまま2時間ほど講堂に押し込まれた。犯人はなおも逃走中。USP側によると、現場には防犯カメラがなく、犯人の特定は難しいという。軍警は同キャンパス内にも派出所を設置することを希望している。

ネイマールの去就を巡る22、23日付メディアによると、回収開始は27日。対象は11年12月12日に製造された製造番号PPL0555RJL123の製品で、15ミリリットル入りと7.5ミリリットル入りがある。製造番号は容器後部か箱の上部に書かれており、有効期限は14年12月15年11月となっている。

問題の商品は、容器の不具合で薬剤の過剰投与を招く可能性がある。同薬の過剰投与は、肝臓障害や吐き気、胃腸障害、肝酵素の分泌過多などを起す恐れがある。

交換は薬局や配送業者が対象だが、商品が手元にある消費者は薬局や消費者団体に相談してみよう。問い合わせはフリーダイヤル0800-728-6767かwww.lv101.com.br。

22日のアウキミン知事は「伯国での麻薬犯罪増加は、一層で伝染病のようだ」と語った。

同知事は「聖州はサトウキビやオレンジ、大豆、トウモロコシ、ココヒー豆を生産するが、ココヒー豆は生産しない」とし、麻薬や武器は国境での取り締まりが甘いから入ってくるのであり、「今や

盗んだ。構内に配備された警備員約300人は人質とされ、粘着テープで縛られたまま2時間ほど講堂に押し込まれた。犯人はなおも逃走中。USP側によると、現場には防犯カメラがなく、犯人の特定は難しいという。軍警は同キャンパス内にも派出所を設置することを希望している。

ネイマールの去就を巡る22、23日付メディアによると、回収開始は27日。対象は11年12月12日に製造された製造番号PPL0555RJL123の製品で、15ミリリットル入りと7.5ミリリットル入りがある。製造番号は容器後部か箱の上部に書かれており、有効期限は14年12月15年11月となっている。

問題の商品は、容器の不具合で薬剤の過剰投与を招く可能性がある。同薬の過剰投与は、肝臓障害や吐き気、胃腸障害、肝酵素の分泌過多などを起す恐れがある。

交換は薬局や配送業者が対象だが、商品が手元にある消費者は薬局や消費者団体に相談してみよう。問い合わせはフリーダイヤル0800-728-6767かwww.lv101.com.br。



22日のアウキミン知事

法務省が22日、ジョンソン・シラック・ファルマセウチ力に、300万本の商品回収を命じた。

22日、23日付メディアによると、回収開始は27日。対象は11年12月12日に製造された製造番号PPL0555RJL123の製品で、15ミリリットル入りと7.5ミリリットル入りがある。製造番号は容器後部か箱の上部に書かれており、有効期限は14年12月15年11月となっている。

問題の商品は、容器の不具合で薬剤の過剰投与を招く可能性がある。同薬の過剰投与は、肝臓障害や吐き気、胃腸障害、肝酵素の分泌過多などを起す恐れがある。

交換は薬局や配送業者が対象だが、商品が手元にある消費者は薬局や消費者団体に相談してみよう。問い合わせはフリーダイヤル0800-728-6767かwww.lv101.com.br。

クラコランシアのない市はない」とも語った。これに対し、ジョゼ・エドゥアルド・カルドゾ法相は「今は国と州が敵対するときはなく、手を結ぶべきときだ」とし、「州境での取り締まりは、州の責任だ」と批判した。

が、同州での逮捕者はその後相次ぎ、20日までに11人が告発された。また、農務省は20日、それまでに押収した原乳を粉にして薬物混入の有無を調べ、南大河州タカラで6.2トンの粉ミルク(原乳62トン)を焼却処分した。

22日のアウキミン知事は「伯国での麻薬犯罪増加は、一層で伝染病のようだ」と語った。

同知事は「聖州はサトウキビやオレンジ、大豆、トウモロコシ、ココヒー豆を生産するが、ココヒー豆は生産しない」とし、麻薬や武器は国境での取り締まりが甘いから入ってくるのであり、「今や

天気予報	
サンパウロ	5月24日 最高19度 最低15度 曇一時雨
	25日 最高20度 最低13度 晴一時曇
	26日 最高22度 最低13度 晴一時曇
海岸	24日 最高24度 最低17度 雨
	25日 最高24度 最低16度 晴一時曇
	26日 最高27度 最低16度 晴一時雨
内陸	24日 最高19度 最低13度 雨
	25日 最高22度 最低11度 晴一時曇
	26日 最高22度 最低11度 晴一時雨

天気予報	
サンパウロ	5月24日 最高19度 最低15度 曇一時雨
	25日 最高20度 最低13度 晴一時曇
	26日 最高22度 最低13度 晴一時曇
海岸	24日 最高24度 最低17度 雨
	25日 最高24度 最低16度 晴一時曇
	26日 最高27度 最低16度 晴一時雨
内陸	24日 最高19度 最低13度 雨
	25日 最高22度 最低11度 晴一時曇
	26日 最高22度 最低11度 晴一時雨

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$
買相場	00201 R\$

市況	
中銀	午後4時現在
ドル相場	20449 R\$
米売相場	20444 R\$
米買相場	20444 R\$
売相場	00201 R\$

食育ふるさとレシピ 打ち込みうどん

モチモチのうどんがみそ味のだしをまとい、糸こんにゃくと仲良くつるんと口に入る。ほっくり煮えたサトイモやダイコン、おいしい肉も入った「打ち込みうどん」。いっぱい食べたら、体がポカポカしてきた。うどんをたくさん食べたい。

「地域を元気に」といって、5年生は、となりの大見公民館で「さめぎうどん同好会」の方たちに作り方を教わる授業がある。生地は、のす前にもう1回こねるからこしが強い。こねるからこしが強い。こねるからこしが強い。

材料(1人分)
春菊 60g
ゆし豆腐 1/2カップ
トウガラシ 適宜
ごま油 小さじ1
かつおだし 1/2カップ
みそ 大さじ1

作り方
(1) 春菊は葉を摘み、ざく切り、トウガラシは種を取り除き輪切りにする。
(2) 鍋を熱し、ごま油

1. 具を煮る
まず5種類
2. ふきこぼれ
ないよう中火
野菜が六分ていど
煮えるのが目安
3. 残りの具を加え、
煮えたら味付け
4. うどんを入れ
ひと煮立ち

味の決め手!!
合わせみそ
大5ていど
好みの濃さに

5. 小口切り
器に盛り、
青ネギを
のせる

協力・三豊市立大見小学校、三豊市三野町大見公民館「さめぎうどん同好会」

春菊のピリ辛ゆし豆腐

春に花を咲かせ、葉の形が菊の葉に似ていることから「春菊」と呼ばれています。鍋料理に欠かせない野菜の一つで、低抗力を高める作用があることから、食べる風邪薬と呼ばれる、重宝されています。独特の香り、自律神経に作用しリラックス効果があります。風邪対策にお勧めの食材です。

春菊のピリ辛ゆし豆腐

食を楽しむ

春菊はβカロテンを多く含み、風邪予防や肌荒れ防止に期待が持てます。たんを取り除き、せ



春菊のピリ辛ゆし豆腐

意外とヘルシーコンビニの和菓子

温度差で甘み抑える

スイーツと言えば、デザート、もしくは専門店、販売されていることが多かった。

「1個、ください」。店員さんに言うのに、それは、それは勇気がいった。女性でさえそうなのだから、男性ならもっと大変だったかも。持って帰るのも大変だった。1個用の紙パックに入れてくださることなく、だいたい2個以上は入る大きな紙容器。そのため帰る途中で、ケーキが箱の中でゆらゆらと揺れ、自宅に着いたときには、見るも無残な状態になっていた。

嬉しいことに、最近コンビニスイーツが充実している。「1個、ください」と言わなくても買える。しかも24時間いつでも買えることが出来る。

160 ブラジルからの実習生

南部美人では世界各国からの酒造りの実習生を受け入れています。今までは香港やアメリカからの酒造りの実習生を受け入れてきましたが、今年、初めてブラジルからの酒造り実習生を受け入れました。

今回の実習生は、南部美人のお酒をブラジルはサンパウロで御販売していただいている大和商事で1年間研修生として働いていた日本人女性で、大和商事の研修期間が終わり、帰国してすぐに南部美人に来て酒造りの実習をしてもらっています。

彼女は、帰国して又すぐにビザを取得してブラジルに渡り、正式に大和商事の経営する酒屋KAZUや酒バーで日本酒を紹介する仕事をしたいという強い思いがあります。

そのための、彼女にはしっかりと日本酒の基本を学んでいただき、ブラジルに行つてから

も、自分が経験した酒造りを伝えていただき、日本酒の素晴らしさをブラジルの多くの方々に伝える伝道師になつてもらいたいと思っています。

本の中だけでは学べない、実習をしっかりと学んでいく事を願っています。ブラジルの皆さん、彼女のブラジルへの凱旋を楽しみにしていただきたいと思います。

久慈浩介 昭和47年生まれ、岩手県出身。東京農大醸造学卒業。現在、「南部美人」5代目蔵元として酒造り全般を担当。冬は蔵にこもって酒造りをする。春は全国を飛び回り、南部美人の酒の良さを伝える「南部美人ラウンドツアー」を開催。年に数回、全国の造り酒屋の仲間達とフランス、アメリカ、カナダ、香港、台湾などで酒の会やセミナーを開催。日本酒の普及に努める。

5代目蔵元の地酒コラム

「1個、ください」。店員さんに言うのに、それは、それは勇気がいった。女性でさえそうなのだから、男性ならもっと大変だったかも。持って帰るのも大変だった。1個用の紙パックに入れてくださることなく、だいたい2個以上は入る大きな紙容器。そのため帰る途中で、ケーキが箱の中でゆらゆらと揺れ、自宅に着いたときには、見るも無残な状態になっていた。

それにしては、コンビニの和菓子は後味が残らず、甘みがすっきりしているのだから、それになぜ、カローリが少ないうの？。調べる。陳列の温度帯が鍵だ。10度以下に設定された陳列で、甘みを抑えることが可能になったように砂糖を加えてあんこにする

ことで2倍になると、カローリダウン。近場で手に入ると、身体に優しく、美味しい新和菓子がある。これはダイエットには朗報だと思ふ。今や、コンビニから自分外せない。(共同)

通常、和菓子は常温で販売するため、腐らないように糖分を高くしないと駄目。この温度帯だと、甘さを割るから割ほど控えめにしても大丈夫というところらしい。鮮度が命の生クリームも、この温度帯だと和菓子のなかにあんこと一緒に入れられ、新しい和菓子デビューとなったわけ。

実際、比較してみると、最近よくコンビニで見かける「どら焼き」や「たい焼き」は、普通のものより約50キロカローリダウンの200キロカローリ前後。さてきて、和菓子の必須アイテムと言ってもいいのが「あんこ」。あんこは、ポリフェノールも豊富で、サポニン、アントシアニン、鉄分、食物繊維もいっぱい。食物繊維は、アズキに砂糖を加えてあんこにする

www.reidobacalhausp.com.br

Rei do Bacalhau

simplesmente o rei do bacalhau

サンパウロで最上級の(バカリャウ料理の店)

アルモッソ ⇄ ジャンタル

落ち着いた雰囲気日系コロニアの皆様にも好評です

Rua Dr. Mário Ferraz, 503 - Itaim Bibi - São Paulo

Tele: (11) 3814-7653 e 3031-9501

本場のスペイン料理

Restaurante DON CURRO

www.restaurantedoncurro.com.br

★たこ、えび、貝類の美味しいバリエーション

★伊勢えび、その他高級魚の刺身

★水槽から生きた伊勢えびをお選びください

★ご家庭に宅配も致します

★火曜から土曜は昼食と夕食 日曜は昼食のみ 月曜・定休

DELIVERY

Rua Alves Guimarães, 230
Pinheiros - São Paulo - SP
(Estacionamento próprio com manobrista)

Fone: (11) 3062-4712

Churrascaria LAÇO ACLIMAÇÃO

コステラとピッカーニャはサンパウロ市内で最高と評判です

フェイジョアードはこっくりとブラジル風本場ポルトガルの味バカリャウ等

サンパウロ1のシュラスコを東洋の雰囲気溢れる町で

ア・ラ・カルテで優れた産地の高級肉でシュラスコをどうぞ!

Tradição em Churrasco

Av. Aclimação «Esquina» R. Pires da Mota, 525
Aclimação - Tel.: (11) 3208-7455 / 3208-4602

Rua da Glória 326
subsolo
Liberdade
São Paulo
Tel. 3203 0624

珈琲

チーズもち
サンドイッチ
カフェーノ
マキアート
ツナサンド
タピオカアイス

www.kohii.com.br

kohii

日本食ならココで決まり!

伴

・Almoço - 11:30 às 14:00 hs.
・Jantar - 18:30 às 23:30 hs.

R. Thomaz Gonzaga, 18 e 20
Liberdade - São Paulo - SP
(11) 3341-7748 / 3341-7749

定食も充実!

皆様のお越しをお待ちしております



左から準ミス、ミス日系、3位、4位入賞者

「パラ州ベレン選出アマゾン日伯協会(生田勇治会長)が11日夜、『2013年度ミス日系コンテスト』を同協会神内講堂で開催した。約600人が詰め掛けた140のテーブルを囲み、観客を盛り上げていた。会場は、一般席と2階に準備された140のテーブルを囲み、観客を盛り上げていた。会場は、一般席と2階に準備された140のテーブルを囲み、観客を盛り上げていた。

7月の全伯大会に出場
17歳山田タイスさんに栄冠
パラ州日系ミスコン
「パラ州ベレン選出アマゾン日伯協会(生田勇治会長)が11日夜、『2013年度ミス日系コンテスト』を同協会神内講堂で開催した。約600人が詰め掛けた140のテーブルを囲み、観客を盛り上げていた。会場は、一般席と2階に準備された140のテーブルを囲み、観客を盛り上げていた。

文協全伯俳句大会
兼題は冬季一切、応募開始
ブラジル日本文化福祉協会主催(ニッケイ新聞)の「第4回全伯俳句大会」が8月18日(当日受付)から、未発表作品で一人5句まで、兼題は冬季一切、未発表作品で一人5句まで、兼題は冬季一切、未発表作品で一人5句まで。

文協全伯俳句大会
兼題は冬季一切、応募開始
ブラジル日本文化福祉協会主催(ニッケイ新聞)の「第4回全伯俳句大会」が8月18日(当日受付)から、未発表作品で一人5句まで、兼題は冬季一切、未発表作品で一人5句まで。

文協全伯俳句大会
兼題は冬季一切、応募開始
ブラジル日本文化福祉協会主催(ニッケイ新聞)の「第4回全伯俳句大会」が8月18日(当日受付)から、未発表作品で一人5句まで、兼題は冬季一切、未発表作品で一人5句まで。

創業8カ月で当地に事業所



松井、丹野、小林さん。丹野さんは「良いものを提供して、その国に根付かせることは互いの国のメリットとなる」と話す

「ブラジル側のニーズ実感」
進出を目指す企業へのえ、ブラジル国内に潜在するニーズを調査し、コンサルタント業務に加える。日本国内の企業に向けて、事業の提案・紹介を行うベンチャー企業だ。

「ブラジル側のニーズ実感」
進出を目指す企業へのえ、ブラジル国内に潜在するニーズを調査し、コンサルタント業務に加える。日本国内の企業に向けて、事業の提案・紹介を行うベンチャー企業だ。

「ブラジル側のニーズ実感」
進出を目指す企業へのえ、ブラジル国内に潜在するニーズを調査し、コンサルタント業務に加える。日本国内の企業に向けて、事業の提案・紹介を行うベンチャー企業だ。

「ブラジル側のニーズ実感」
進出を目指す企業へのえ、ブラジル国内に潜在するニーズを調査し、コンサルタント業務に加える。日本国内の企業に向けて、事業の提案・紹介を行うベンチャー企業だ。

「ブラジル側のニーズ実感」
進出を目指す企業へのえ、ブラジル国内に潜在するニーズを調査し、コンサルタント業務に加える。日本国内の企業に向けて、事業の提案・紹介を行うベンチャー企業だ。

進出企業支援、若い力で

「可能性に満ちている」
丹野社長
昨年9月に創業した日本のブラジル進出支援・市場調査会社「Tryfunds」(本社・東京)の丹野裕介代表取締役社長(25、埼玉)とビジネスプロデューサー松井樹さん(25、岩手)が9日から来伯、同社の支援により伯国で事業展開を目指す小林誠人さん(26、埼玉)とともに21日に来社し、「伯国のニーズに気づいていない日本企業は多い。ここは可能性に満ちたところ」と印象を語った。

「可能性に満ちている」
丹野社長
昨年9月に創業した日本のブラジル進出支援・市場調査会社「Tryfunds」(本社・東京)の丹野裕介代表取締役社長(25、埼玉)とビジネスプロデューサー松井樹さん(25、岩手)が9日から来伯、同社の支援により伯国で事業展開を目指す小林誠人さん(26、埼玉)とともに21日に来社し、「伯国のニーズに気づいていない日本企業は多い。ここは可能性に満ちたところ」と印象を語った。

「可能性に満ちている」
丹野社長
昨年9月に創業した日本のブラジル進出支援・市場調査会社「Tryfunds」(本社・東京)の丹野裕介代表取締役社長(25、埼玉)とビジネスプロデューサー松井樹さん(25、岩手)が9日から来伯、同社の支援により伯国で事業展開を目指す小林誠人さん(26、埼玉)とともに21日に来社し、「伯国のニーズに気づいていない日本企業は多い。ここは可能性に満ちたところ」と印象を語った。

「可能性に満ちている」
丹野社長
昨年9月に創業した日本のブラジル進出支援・市場調査会社「Tryfunds」(本社・東京)の丹野裕介代表取締役社長(25、埼玉)とビジネスプロデューサー松井樹さん(25、岩手)が9日から来伯、同社の支援により伯国で事業展開を目指す小林誠人さん(26、埼玉)とともに21日に来社し、「伯国のニーズに気づいていない日本企業は多い。ここは可能性に満ちたところ」と印象を語った。

「可能性に満ちている」
丹野社長
昨年9月に創業した日本のブラジル進出支援・市場調査会社「Tryfunds」(本社・東京)の丹野裕介代表取締役社長(25、埼玉)とビジネスプロデューサー松井樹さん(25、岩手)が9日から来伯、同社の支援により伯国で事業展開を目指す小林誠人さん(26、埼玉)とともに21日に来社し、「伯国のニーズに気づいていない日本企業は多い。ここは可能性に満ちたところ」と印象を語った。

クエン酸
Ácido Cítrico
販売元/宅配承ります
複製本「クエン酸は神薬です」
複製本「クエン酸で医者いらず」
河野(こうの)
(11) 986-020-008
mkono207@gmail.com
ポ語・日語会話
Aulas de Portugues/Japones
R. Loefgreen 1291番
11階 113号室
地下鉄サンクルス駅より徒歩2分
Tel. (11) 2369-3256
Cel. 991-770-334

quantum 日本企業のブラジル進出をトータルにサポートします
●市場調査・市場観察企画
●マーケティング活動支援(販促・広告等)
●展示会出展企画・施工・管理
●代理店開拓・代理店施策支援
●工場用地・工業団地の調査提案
●自治体とのインセンティブ交渉代行
●日本本社向け説明資料作成
●事業戦略・事業計画作成支援
●進出に際してのフィジビリティスタディ
●会社設立代行・オフィスビルの情報収集・提案
●ブラジル支社・工場の立ち上げ支援
●特許や商標、認証取得代行
●駐在員の生活支援
●中央政府とのパイプづくり
20年以上の実績と信頼
＜日本＞
株式会社クオンタム
東京都千代田区飯田橋2-9-3 かがビル2階
TEL: 81-3-3509-7830 FAX: 81-3-3509-0767
E-mail: info@quan.co.jp
＜ブラジル＞
quantum consultoria ltda.
Alameda Joaquim Eugênio de Lima, 598 - Id Paulista
CEP: 01403-000 - São Paulo - SP
TEL: 11-3262-0781, CEL: 11-99595-8391
E-mail: info@quan.co.jp

ブラジル東京海上は安心と安全の提供を通じて、豊かで快適な社会生活と経済の発展に貢献します。
TOKIOMARINE SEGRADORA
NOSSA TRANSPARENCIA, SUA CONFIANÇA

Dinho's
O ponto máximo da Carne
日系コロニアの皆さまへ
毎週金曜日に、寿司と刺身をどうぞ!
昼食、夕食ともに
海水魚、淡水魚をすべて取りそろえたブフェー
また毎週水曜日と土曜日は
前菜サラダ一式と、デザートまで含めた
グランド・ブフェー・フェイジョアード
— お待ち致しております —
AL. SANTOS, 45 - ☎ 3016-5333

